

Denmark-Copenhagen: Petrol

OJ S 248/2015 23/12/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Statens og Kommunernes Indkøbs Service A/S

Postal address: Zeppelinerhallen, H. C. Hansens Gade 4

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

For the attention of: Susanne Hjertholm

E-mail: sh@ski.dk

Telephone: +45 20929536

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.ski.dk

Electronic submission of tenders and requests to participate: https://www.ethics.dk/asp3/qualify/ski_5085_20151201.nsf

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: indkøbscentral

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rammeaftale 50.85 Brændstof og fyringsolie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Danmark eksklusiv Grønland & Færøerne.

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 5

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 700 000 000 and 1 200 000 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

SKI påtænker at udbyde en kommunalt forpligtende rammeaftale vedrørende brændstof og fyringsolie, med forventet kontraktstart medio 2016.

Rammeaftalen opdeles i 2 delaftaler, der kommer til at indeholde følgende områder:

1: Tankkort til tankstationer

— Benzin 92

— Benzin 95

— Diesel med lovpligtigt indhold af bioethanol.

2: Levering af brændstof og fyringsolie

— Benzin 95

— Diesel med lovpligtigt indhold af bioethanol

— Diesel uden bioethanol

— Fyringsolie

— Alkrylatbenzin uden indblanding af olie

— Alkrylatbenzin med 2 % syntetisk 2-taktsolie

— Marinegasolie med 50 ppm.

Begge delaftaler bliver landsdækkende, og der vil således skulle ske levering til alle dele af Danmark med virkning fra kontraktstart.

Hver delaftale udgør en selvstændig rammeaftale, og rammeaftalerne er ikke indbyrdes afhængige.

Rammeaftalerne er forpligtende rammeaftaler, som vil blive udbudt på vegne af de SKI kunder, der forud for udbuddet (offentliggørelse af udbudsmaterialet) bindende forpligter sig til at anvende en eller begge delaftaler. Rammeaftalerne retter sig mod SKI's kommunale kunder, men øvrige kunder kan tilslutte sig aftalerne. Når udbudsmaterialet offentliggøres, vil det heraf fremgå, hvor mange kunder, der har forpligtet sig og til hvilke delaftaler samt omfanget af forpligtelsen. Kunderne kan vælge at tilslutte sig en eller begge delaftaler. SKI forventer, at mellem 30-70 kunder tilslutter sig pr. delaftale.

Øvrige ikke-kommunale SKI kunder, herunder selvejende institutioner, kan både tilslutte sig anvendelsen af rammeaftalen før samt efter udbuddets gennemførelse. Øvrige ikke-kommunale SKI kunder, som ikke har tilsluttet sig inden tidspunktet for offentliggørelse af nærværende udbudsbekendtgørelse, vil således ikke fremgå af den forudgående forpligtende tilslutning til rammeaftalen, men har mulighed for efterfølgende at tilslutte sig anvendelsen af rammeaftalen.

Udbuddet vil blive gennemført som et begrænset udbud. Det indebærer, at man som leverandør skal søge om prækvalifikation for at deltage i udbuddet. Under punkt III) og VI) er det nærmere beskrevet, hvorledes man søger om prækvalifikation. SKI vil på baggrund af ansøgningerne prækvalificere en række virksomheder, som herefter vil være berettiget til at afgive tilbud på de delaftaler, hvor virksomhederne er prækvalificeret.

Når SKI har modtaget tilbud fra de prækvalificerede leverandører, vi der blive foretaget en selvstændig evaluering og tildeling pr. delaftale, og i alt vil der blive foretaget 5 tildelinger på delaftale 1 og én tildeling på delaftale 2.

Efter rammeaftalernes indgåelse kan SKI's kunder ikke frit vælge leverandør på aftalen.

Vilkårene for kundernes tildeling vil være nærmere beskrevet i udbudsmaterialet.

Rammeaftalens delaftaler er 4-årige aftaler.

II.1.6. CPV code(s)

09132000 Petrol, 09132100 Unleaded petrol, 09132300 Petrol with ethanol, 30163100 Agency fuel cards, 09222000 Special spirits, 09134230 Biodiesel, 09134000 Gas oils, 09135100 Heating oil

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 700 000 000 and 1 200 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Tankkort til tankstationer

1) Short description

Tankkort til tankstationer

Benzin 92

Benzin 95

Diesel med lovpligtigt indhold af bioethanol.

2) CPV code(s)

09132000 Petrol, 09132100 Unleaded petrol, 09132300 Petrol with ethanol, 30163100 Agency fuel cards, 09134230 Biodiesel, 09134220 Diesel fuel (EN 590), 09134000 Gas oils

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Levering af brændstof og fyringsolie

1) Short description

Levering af brændstof og fyringsolie
Benzin 95
Diesel med lovpligtigt indhold af bioethanol
Diesel uden bioethanol
Fyringsolie
Alkrylatbenzin uden indblanding af olie
Alkrylatbenzin med 2 % syntetisk 2-taktsolie
Marinegasolie med 50 ppm.

2) CPV code(s)

09132100 Unleaded petrol, 09132300 Petrol with ethanol, 09222000 Special spirits, 09134000 Gas oils, 09134230 Biodiesel, 09134220 Diesel fuel (EN 590), 09135100 Heating oil

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Intet krav.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vederlæggelse sker som nærmere bestemt i rammeaftalen. Det kan oplyses, at Leverandøren skal opkræve vederlag ved elektronisk fakturering, der overholder reglerne i bekendtgørelse af lov nr. 798 af 28.6.2007 om offentlige betalinger mv. med senere ændringer, samt bekendtgørelse af lov nr. 354 af den 26.3.2010 om information i og transport af OIOUBL elektronisk regning til brug for elektronisk afregning med offentlige myndigheder. Lovbekendtgørelserne kan hentes på www.retsinfo.dk

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal påtage sig at hæfte solidarisk, og der skal udpeges en fælles befuldmægtiget, der er ansvarlig for kontakten til SKI og kunderne.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: I rammeaftalen er hensynet til samfundsansvar ved kontraktopfyldelse, som formuleret i de konventioner, som ligger til grund for principperne i FN's Global Compact, reguleret i relevant omfang.

Leverandøren er ansvarlig for overholdelsen af gældende lovgivning og regler inden for salg og levering af brændstof og fyringsolie, samt for at have evt. lovpligtige tilladelser hertil.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Følgende dokumentation skal indsendes som en del af anmodningen:

- 1) Oplysning om ansøgers navn, adresse og CVR.-nr./VAT. nr. Oplysninger afgives ved udfyldelse af spørgeskemaet »Ansøgning om prækvalifikation«.
- 2) Elektronisk signeret gældserklæring, jf. bekendtgørelse af lov om begrænsning af visse skyldners muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger og om ændringer af visse andre love (lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997). Afgivelse af erklæring på tro og love afgives ved udfyldelse af »Gældserklæring«. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal erklæringen afgives for hver enkelt af de i sammenslutningen deltagende virksomheder.

Virksomheden må derudover ikke befinde sig i en udelukkelsesgrund, som angivet i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og stk. 2. Ordregiver forbeholder sig ret til efter tildeling, men før aftaleindgåelse at forlange en serviceattest fra Erhvervsstyrelsen af den tildelte virksomhed, maks. 3 måneder gammel, eller anden fuldgældig dokumentation for, at virksomheden ikke befinder sig i en af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets art. 45, stk. 1 og 2.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Intet krav.

Minimum level(s) of standards possibly required: Intet krav.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

For at afgive bud på delaftale 1 skal ansøgeren angive antallet af tankstationer, som ansøgeren disponerer over, i samtlige danske regioner. Ansøgeren skal således angive antal tankstationer i Region Hovedstaden, antal tankstationer i Region Sjælland, antal tankstationer i Region Syddanmark, antal tankstationer i Region Midtjylland, antal tankstationer i Region Nordjylland.

Oplysningerne afgives ved at udfylde dokumentet »Ansøgning om prækvalifikation«, punkt D1. SKI agter at prækvalificere 5 virksomheder på delaftale 1.

Hvis mere end 5 virksomheder opfylder kravene om antal tankstationer pr. region og ansøger om prækvalifikation, prækvalificeres de 5 virksomheder med det højeste antal tankstationer i alle 5 regioner.

For at afgive bud på delaftale 2 skal ansøgeren angive de 10 betydeligste lignende referencer inden for delaftalens produktområde (med angivelse af referencens omsætning i perioden 1.1.2014 til 31.12.2015). Ved »lignende« referencer forstås leverancer af delaftalens produkttyper:

- Benzin 95 — med lovpligtigt indhold af bioethanol
- Diesel — med lovpligtigt indhold af biodiesel
- Diesel — uden biodiesel
- Fyringsolie — standard
- Alkylatbenzin- uden iblanding af olie
- Alkylatbenzin- med 2 % syntetisk 2-taktsolie
- Marinegasolie- med 50 ppm

Referencerne skal angive omsætning i DKK i perioden 1.1.2014 til 31.12.2015. Den enkelte reference skal indeholde en beskrivelse af følgende forhold:

1. Kundens navn og adresse
2. Referencens omsætning i DKK eksklusiv moms
3. Angivelse af produkttyper der er leveret til referencen
4. Kontaktoplysninger på kunden (navn, mailadresse og telefonnummer).

Oplysningerne afgives ved at udfylde dokumentet »Ansøgning om prækvalifikation« punkt D2. SKI agter at prækvalificere 5 virksomheder på delaftale 2. Hvis mere end 5 virksomheder opfylder kravet om 10 lignende referencer inden for aftalens produktområde og ansøger om prækvalifikation, prækvalificeres de 5 virksomheder med det højeste samlede omsætning på de angivne referencer.

Såfremt ansøgeren baserer sig på en anden virksomhedens tekniske formåen, skal ansøgningen indeholde en erklæring om støtte fra den virksomhed, der afgiver støtte til ansøgeren. Til dette anvendes dokumentet »Støtteerklæring«. SKI forbeholder sig endvidere ret til inden prækvalifikationen at forlange, at ansøgeren over for SKI godtgør, at ansøger reelt råder over de ressourcer, som den støttende virksomhed har angivet i støtteerklæringen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

For delaftale 1 skal ansøgeren have følgende antal tankstationer pr. region:

- 20 tankstationer i Region Hovedstaden
- 20 tankstationer i Region Sjælland
- 20 tankstationer i Region Syddanmark
- 20 tankstationer i Region Midtjylland
- 20 tankstationer i Region Nordjylland.

For delaftale 2 skal ansøgeren kunne levere alle produkter omfattet af delaftalen. Ansøgeren skal derudover angive mindst 10 referencer, over tilsvarende leverancer af produkter, som rammeaftalen vedrører. Referencerne skal være fra perioden 1.1.2014-31.12.2015.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 10

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Ansøgeren skal leve op til mindstekravene vedrørende teknisk kapacitet som angivet i punkt III.2. For delaftale 1 gælder at såfremt mere end 5 virksomheder opfylder kravene om antal tankstationer pr. region og ansøger om prækvalifikation, prækvalificeres de 5 virksomheder med det samlet højeste antal tankstationer i alle 5 regioner. For delaftale 2 gælder at såfremt mere end 5 virksomheder opfylder kravet om 10 lignende referencer inden for aftalens produktområde og ansøger om prækvalifikation, prækvalificeres de 5 virksomheder med det højeste samlede omsætning på de angivne referencer.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Rammeaftale 50.85 Brændstof og fyringsolie.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.1.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Rammeaftalen forventes udbudt på ny i perioden 2019 — 2020.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Ad I.1): Det bemærkes, at der inden fremsendelse af anmodning om deltagelse i udbudsforretningen ikke er yderligere specifikationer eller dokumenter at få hos SKI. Eventuelle spørgsmål i forbindelse med prækvalifikationen skal stilles via SKI's elektroniske udbudssystem ETHICS. Svar på spørgsmål vil løbende blive offentliggjort i ETHICS. Det bemærkes, at SKI ikke besvarer spørgsmål i perioden 18.12.2015 til 4.1.2016. Spørgsmål stillet i denne periode, vil således først modtage svar efter den 4.1.2016.

Ad II.1.4 og II.2.1): For så vidt angår de anførte beløb bemærkes, at der er tale om et skønnet

forbrug over 4 år for alle delaftaler — opgjort på baggrund af historiske data og kundernes forventede fremtidige forbrug.

Ad II.1.4) II.1.5) og II.1.8); Der vil blive indgået rammeaftale med maks. 5 leverandører på delaftale 1 og 1 leverandør på delaftale 2.

Ad II.3). Varigheden af de enkelte delaftaler under rammeaftalen beregnes fra delaftalernes ikrafttrædelse.

Ad IV.1.2): Såfremt samme juridiske enhed deltager i flere ansøgninger, f.eks. ved at indgive egen ansøgning og samtidig indgå som deltager i et konsortium, der ansøger, skal ansøgerne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige juridiske enheders tilbud. Dette gælder tilsvarende, når to eller flere virksomheder inden for samme koncern selvstændigt hver især ansøger om prækvalifikation.

Ad IV.3.5): Det bemærkes at den angivne dato er en af SKI anslået forventet dato, som SKI forbeholder sig ret til at ændre.

Angående brug af det elektroniske udbudssystem ETHICS:

Afgivelse af ansøgning om prækvalifikation hhv. afgivelse af tilbud kan kun ske elektronisk via ETHICS. Adgangen hertil sker via Statens og Kommunernes Indkøbs Service A/S' hjemmeside www.ski.dk. Gå ind under rubrikken »Aktuelt« og herefter under »Oversigt over SKI's udbud«. Derefter klikkes på »Klik her for at åbne ETHICS«. Herefter klikkes på ikonet for prækvalifikation ud for det udbud, der ønskes adgang til, hvorved der opnås adgang til udbudssiden.

For at afgive elektronisk ansøgning om prækvalifikation skal man tilmelde sig via menupunktet »Tilmelding«. Har man allerede en bruger, skal man tilmelde sig ved at klikke på »Tilmeld eksisterende bruger«. Har man en eksisterende bruger, får man ikke tilsendt en ny signatur, men man skal anvende den signatur som man tidligere har modtaget fra ETHICS. Såfremt signaturen er bortkommet, kan denne fornyes via brugerprofilen, som findes i øverste højre hjørne efter login.

Har man ikke i forvejen en bruger, skal man tilmelde sig ved at klikke på »Opret og tilmeld ny bruger«. Når man opretter en ny bruger, får man en mail indeholdende et aktiveringslink. Ved at følge linket, aktiverer man sin bruger, og man vil herefter automatisk blive tilmeldt. Såfremt den oprettede bruger er underskriftsberettiget, vil man, efter succesfuld aktivering, få tilsendt en signatur, som skal anvendes til signering (Man skal være opmærksom på, at mailene indeholdende hhv. aktiveringslink og signatur i nogle tilfælde kan ende i ens spamfilter).

Ansøgning hhv. tilbud skal signeres digitalt med den digitale signatur, som er udsendt af ETHICS

For at kunne udfylde, gemme og signere dokumenter i Pdf-format skal virksomheden anvende Adobe Reader (9.0 eller nyere version) — alternativt kan Adobe Acrobat (version 6.0 eller nyere version) anvendes.

Ansøgning og tilbud tidsstemples elektronisk ved modtagelse. Afgivelse af ansøgninger eller tilbud kan kun ske elektronisk via ETHICS.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Fax: +45 33307799

Internet address: www.klfu.dk

Body responsible for mediation procedures

Official name: Der er intet mæglingensorgan i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage over udbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 7, stk. 2, nr. 3 i lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. med senere ændringer (herefter benævnt Håndhævelsesloven).

Klager over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 dage regnet fra dagen, efter den dag ordregiver har afsendt en underretning til de berørte ansøgere, om hvem der er blevet prækvalificeret, jf. Håndhævelseslovens § 7, stk.1. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren, om at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. Håndhævelseslovens § 6, stk. 3. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. Håndhævelseslovens § 12, stk.1, jf. § 6, stk. 3.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.12.2015